

女子教育的實踐—— 以溪湖楊家與鹿港丁家為例

李昭容

彰化百年校史中，有不少三代或四代同堂的彰女人，傳為校園佳話，如彰化吳蘅秋、吳鑑湖兄弟。兄吳蘅秋經營「振豐源」商行，為戰後彰化市首任議會議長及彰女首任家長會長，生有女兒惠儀、韻芳、靜娟、苑香、梅里、綾，皆彰女畢業；弟吳鑑湖為戰後彰化工業職業學校（今彰師附工）首任校長，其妻張月華、女兒吳溫英、外孫女陳素蓉，還有外曾孫女楊雅婷、外曾甥女游絲婷與游佳霖，即是最具代表性的四代彰女人。¹ 他們顯示彰化的名望家族跨越日治、戰後二個時代，重視女子教育的成果。但若統計彰女百年校史之中，單一家族人數最多者，最具代表性的可以溪湖楊春木及鹿港丁家為例。

楊春木（1900-1992）畢業於臺灣總督府國語學校國語部，曾參加臺灣文官普通試驗合格。1924年（大正12年）受命為溪湖庄長，在8年多的任期中，促使行政業務改革，政績顯著。1933年（昭和7年）庄長任滿，升任臺中州協議會員，連任3屆後擔任溪湖信用組合長、八堡圳水利組合評議員，彰溪自動車株式會社董事等職，頗有建樹。戰後，二二八事件時受到牽連曾被捕入獄，平反之後乃專心投資事業及投入公益事業，出任員林汽車客運公司第二任董事長。1951年起擔任彰化縣議員，連任三屆縣員，並於1954年因議長賴維種轉任省府委員，他投入議長選舉而高票當選，又於第三屆議會連任議長。除此之外，他還參與「臺中區合會儲蓄股份有限公司」（現為臺中商業銀行）的創立，亦投資南港輪胎等公司，並曾擔任彰化女中第三任家長會長，可見於政、商界皆有所成。²

他與元配施甘、繼室吳月娥，共有3子10女，10位女兒中有9位女兒及其妻吳月娥，共計10位就讀彰女，而么女楊淑珍則就讀北一女。吳月娥為彰化高女第10屆及第7屆補習科畢業生，她在1935年（昭和10年）畢業後，隨即赴臺中州魚池公學校擔任教員心得（代用教師），1938年轉任芬園公學校任教，在1940年升為訓導（正式教師）。1941年她與楊春木結縭後，才從公學校辭職，婚後生有2子7女。楊家前後所生的子女，3位兒子成就皆非凡，而9位女兒先後就讀彰化高女，及戰後改制後的彰女初中部及高中部，分述如下。³

國立中興大學歷史學博士、國立彰化女中歷史教師

1. 吳溫英口述、外孫楊雅婷寫，〈外婆的脚印〉，收於李建嶠總編輯，《國立彰化女中90週年校慶特刊》（彰化市：彰化女中，2009），頁439-440。
2. 張素玢、蔣敏全，〈楊春木〉，收於張素玢等撰稿，《新修彰化縣志·人物志》經濟人物篇（彰化市：彰化縣政府，2018），頁267-269。
3. 谷湘琴，李昭容訪問，〈楊澤民訪問紀錄〉，2019年6月21日於彰化楊宅；臺灣總督府職員錄系統：<http://who.ith.sinica.edu.tw/mpView.action>（2019.8.5 瀏覽）。

長女玉霞，為彰化高女第16屆畢業（1939年），適溪湖名醫蔡滋淦。次女翠霞，為初中第2屆（1947年）、高中第3屆（1950年）畢業，適味全前總經理施純釜。三女淑姿，為初中第4屆（1949年）、高中第5屆（1952年）畢業，適前彰化縣長呂世明之子呂兆宗，呂兆宗後接班成為彰化客運董事長。四女芬惠，為初中第11屆（1956年）、高中第12屆（1959年）畢業，美國麻州大學化學博士，於喬治亞州亞特蘭大市的莫爾豪斯大學（馬丁路德金恩的母校）擔任教授，致力教學、研究長達30餘年，適美國亞特蘭大大學韓芳雄教授，定居美國。五女郁蘭，為初中第13屆（1958年）、高中第14屆（1961年）及政治大學畢業，適詹啟超，她曾在畢業後於彰女擔任英語教師。六女季子，初中第14屆（1959年）、高中第15屆（1962年），臺灣師範大學音樂系畢業，于歸賓州大學生化工程博士何昇龍，定居美國。七女美麗，初中第16屆（1961年）、高中第17屆（1964年），加州戴維斯分校微生物碩士，適魁北克大學電機博士黃振源，定居美國。八女珠如，初中第19屆（1964年）、高中20屆（1967年），台灣師範大學社教系畢業，適紐約大學碩士李正堯，經營進出口貿易。九女曼華，初中第22屆（1967年）、高中第23屆（1970年）畢業，文化大學家政系畢業，適黃吉利，定居美國。⁴



吳月娥早期任公學校教師之照。
（楊澤民提供）



楊春木夫妻與其子女照，自右一始為芬惠、郁蘭、季子、美麗、天錫、珠如、曼華、澤民、淑珍。（楊澤民提供）

鹿港丁家則為丁進士後代，若統計同居丁家大宅的堂姐妹（丁家23世，丁醴澄進士曾孫女），共有瑞圖的養女韻仙、秀珠，瑞彬的女兒采芬，瑞魚的女兒淑美、貞婉、肅麗、秀慧，瑞乾的女兒清霜、淑卿、淑芳、春枝、若翠、晶瑩，瑞雲的女兒丁桂、淑麗、淑容，以及瑞甲的女兒幸惠，合計15位就讀彰女，有關丁韻仙的「彰化高女事件」已於《國立彰化女中90週年校慶特刊》介紹⁵，本文將介紹瑞魚及瑞乾的女兒，合計10位。

4. 谷湘琴，李昭容訪問，〈楊澤民訪問紀錄〉，2019年6月21日於彰化楊宅；李建嶠整理，〈彰化女中學籍簿〉，未刊稿。

5. 李昭容，〈日治時期之高等女學校研究—以彰化高女為例〉，《國立彰化女中90週年校慶特刊》，頁72-73。

丁瑞魚（1901-1973）為臺灣總督府醫學校、日本醫學專門學校本科畢業，1926年（大正15年）於南投名間開設瑞魚醫院，因求學期間抗日意識表露無遺，常遭受當局注意，校長堀內次雄認為他不能久待臺灣，介紹他至廈門集美中學附設醫院任醫師兼院長。1928年（昭和3年）他在廈門與表妹洪若蕙結婚，婚後應南洋礦業公司之聘，赴馬來西亞擔任石原產業公司礦務所醫師。大東亞戰爭爆發時，1943年被日軍強徵為隨隊軍醫。戰後回鹿港行醫，二二八事件時曾無端被捕囚禁數天，後賴其堂兄蔡繼琨少將營救才被釋回，之後為扶養近10個小孩，轉往臺北發展，其間曾任臺灣省政府參議、臺灣省社會處視導、內政部中央衛生處技正兼第七科科長，任內曾奉命籌辦榮民總醫院，二年後請辭，在臺北龍江街開設「丁內兒科診所」。與妻生有5子6女，子女因此有的在臺北就學。⁶

長女淑美，彰女初中第3屆（1948年）、高中第4屆（1951年），臺灣大學農化系畢業，美國杜蘭大學生化學博士，曾任臺大醫學院生物化學系教授，University of Wisconsin 研究員，獲選中華民國第二屆十大傑出女青年，適臺大農學院教授吳龍溪。三女貞婉，初中第7屆（1952年）、高中第8屆（1954年），臺大外文系畢業後，留學倫敦大學，曾任中興大學外文系主任，中山大學外文系退休教授，譯作與評論出版豐富，適名版書家、木雕家陳其茂。四女肅麗，初中第10屆（1955年），畢業於臺灣師範大學英語系，美國南伊諾大學英語教學碩士，哥倫比亞大學圖書館學碩士，適哥倫比亞大學中國圖書館主任吳建生。五女秀慧，初中第11屆（1956年），臺灣師範大學國文研究所碩士，臺中科技大學教授。⁷



1967年第二屆十大傑出女青年頒獎典禮，最中者（左六）為丁淑美。（丁貞婉提供）



自左起丁貞婉、筆者、丁秀慧、梁美藝與丁正己夫妻於國史館臺灣文獻館。（李昭容提供，攝於2017年）

6. 李昭容，《鹿港丁家大宅》（臺中市：晨星出版社，2010），頁202-211。

7. 筆者承蒙丁貞婉教授提供丁淑美相關史料，特此誌謝；丁守真編者，《丁協源家譜》（臺北市：寵思企業，1997），頁462-463；李建嶠整理，《彰化女中學籍簿》，未刊稿。

丁瑞乾（1902-1984）為丁瑞魚的堂弟，1924年（大正13年）臺南師範學校畢業後，任教於鹿港第一公學校（今鹿港國小），1930年（昭和5年）轉調至第二公學校（今文開國小）。1945年接任洛津國校校長，戰後初期校舍因受空襲與風災破壞，加上軍隊駐軍，故殘破不堪，而縣府又經濟困難，他遂向各處募捐資助補修，對洛津國校貢獻良多。1954年調任溪湖國校校長，直至1962年退休，他個性剛正不阿，好學勤儉，一生培育英才，為教育不遺餘力。受家族影響，深具漢學修養，又善俳句創作。自任為白樂天，詩風淺顯易懂。在溪湖國校期間，參加興賢吟社活動，與詹作舟等人交往頻繁，著有《西山詩集》。與妻施梅磔（治），育有4子6女。施梅磔為五福大街施文通三女，公學校畢業時以全校第一的成績獲得「宮殿下獎」，原本期待進入彰化高女就讀，卻因父親重男輕女而無法繼續升學，但她所生的6個女兒都是彰女的高材生。⁸

長女清霜，高女23屆（1946年）及臺北女子師範學校畢業，臺灣趨勢公司顧問，擔任臺北女師中部五縣市校友會長，從事社會公益，濟貧救弱，廣受好評，創立趨勢科技公司，擔任首任董事長。次女淑卿，初中第5屆（1950年），曾獲作文比賽初中部第一名，臺北女子師範學校畢業，筆名嶺月，其少年小說《老三甲的故事》為描述彰女的生活，翻譯及著作等身，曾獲中國文藝協會文學翻譯獎，適鈴木工業公司總經理林維堯。三女淑芳，初中第7屆（1952年）、高中第8屆（1955年），臺灣師大、柏克萊加大教育學士，夏威夷大學社會心理學碩士，哥倫比亞大學社會心理學博士，適丁愛博(Albert Dien)，為哥倫比亞大學及史丹佛大學教授。四女春枝，初中部12屆（1957）、高中13屆（1960），成功大學建築工程系畢業、美國匹茲堡大學土木工程碩士，適楊捷理，春枝出國前一度任教於彰女。五女若翠，初中第16屆（1961年）、高中第17屆（1964年），為楊美麗的同學，中興大學農化系畢業，美國韋恩州立大學生物化學碩士，適耶魯大



丁清霜著作《我與我的母親》。（李昭容翻攝）



2001年丁瑞乾後代於其百歲冥壽自美國返鄉探親照。（李昭容攝影）

8. 陳丁清霜，《我與我的母親》（臺北市：趨勢教育基金會，2010），頁20-23。

學、芝加哥大學研究員許景盛。六女晶瑩，初中18屆（1963），高中19屆（1966），文化大學食品營養系畢業。⁹

楊春木、丁瑞魚、丁瑞乾三者年紀相仿，皆受日治時期的新式教育，又有漢學修養，並活躍於戰後的政界、醫界及教育界，加上夫妻雙方皆重視教育，才會造就子女的傑出。其另一半表現出當代婦女的堅毅，如楊春木之妻吳月娥夫唱婦隨，一度在1951年出馬競選臨時省議會議員，她的履歷為「彰化女中畢業，曾任教員，現任婦女會溪湖鎮分會長」，政見為「提高婦女地位，盡力為婦女服務，普設托兒所，開拓八卦山，發展水利工程。」¹⁰後來雖未當選，可見她仍為楊春木政壇生涯的得力助手。而丁瑞魚夫人洪若蕙1972年5月榮獲臺北市模範母親，丁瑞乾夫人施梅磔亦曾當選彰化縣模範母親。

溪湖楊家與鹿港丁家實踐女子教育，賦予女子不僅是賢妻良母，更要才智兼具的現代形象，可視為彰女百年校史的代表家族，而其父輩亦與彰化歷史的發展關係密切。造就一個家族就讀彰女者多，還與臺灣早年家庭兄弟姐妹多，多子多孫多福氣的觀念有關。直至1960年代，政府才開始推廣家庭計畫，引進節育概念，因此自1970年代之後，一個家族會超過5人就讀彰女者，就漸漸減少。

9. 丁守真編者，《丁協源家譜》，頁453-455；李建嶠整理，〈彰化女中學籍簿〉，未刊稿。

10. 〈臨時省議會議員各地候選人簡介〉《聯合報》1951年11月10日（5版）；〈候選人政見介紹〉《聯合報》1951年11月15日（5版）。